

Radeln & Biken

NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD



Naturpark Oberer Bayerischer Wald



ERLEBNIS-
TOUREN

BIERGÄRTEN UND
& GASTGEBER

2021 | www.bayerischer-wald.org

The logo for the state of Bavaria, featuring a white square with a blue border and a blue triangle pointing to the right, with the word 'Bayern' written in white below it.



E-Bike-Tour

DREI FLUSSTÄLER UND NATUR PUR: DER OBERE BAYERISCHE WALD

Bergauf, bergab oder ganz genüsslich geradeaus entlang der romantischen Flüsse. 1.200 km Radwege in einer der schönsten Landschaften Bayerns bieten alles was das Bikerherz begehrt: Gemütliche Genusstouren entlang der Flüsse Regen, Chamb und Schwarzach, Fernradwege bis ins Nachbarland Tschechien und für die besonders aktiven Bergradler spannende Trails.

Allein im Hohenbogenwinkel und dem Waldmünchner Urlaubsland gibt es fünfzehn traumhafte Strecken mit insgesamt 750 km Länge an der bayerisch-böhmischen Grenze. Unter den Mountainbikern ein Geheimtipp, da sie fernab von Straße und Forstautobahn den Fahrern schon Einiges an technischem und konditionellem Können abverlangen. Atemberaubende Ausblicke nach Tschechien und ins Voralpenland sind der Lohn eines jeden Anstiegs, vorbei an verträumten Bächen und auf romantischen Waldwegen geht es durch den Bayerischen und Böhmisches Wald. Aber auch im Lamer Winkel zwischen Osser und Arber findet der Biker sein Glück. Spannende Mountainbikestrecken, von einheimischen Radlern erprobt,

versprechen puren Bikergeraus. Sie führen zu geheimnisvollen und traumhaft schönen Plätzen, die man gar nicht vermuten würde.

Außerdem setzt der Landkreis Cham auf E-Mobilität. Hotels und Tourist-Informationen bieten ihren Gästen die Möglichkeit mit E-Bikes die reizvolle Landschaft mühelos zu erkunden. Dazu gibt es eine Vielzahl von Komplettpaketen rund ums Radfahren, geführte Radtouren mit speziell geschulten Guides, individuell arrangierte Radtouren mit organisierter Unterkunft, Mieträder, Lunchpakete und viele weitere Leistungen.

Und wenn jemand einmal eine Pause einlegen möchte, dann ist dies auch kein Problem: Der Landkreis Cham gewährt seinen Gästen die kostenlose Fahrradmitnahme mit der Bahn. Und nicht nur das: Die Gäste in den Urlaubsorten Arnschwang, Arrach, Bad Kötzing, Blaibach, Chamerau, Grafenwiesen, Hohenwarth, Lam, Lohberg, Miltach, Neukirchen b. Hl. Blut, Rimbach und Zandt können mit ihrer Gästekarte das Angebot von Bus und Bahn im Landkreis Cham kostenlos nutzen, so oft und wann immer sie wollen. Waldmünchen und Runding erstatten den Gästen gekaufte Fahrkarten gegen Vorlage in der Tourist-Info oder beim Gastgeber.



Blick vom Glaskreuz



WEITERE
INFOS UNTER
[www.bayerischer-wald.org/
tourenplaner](http://www.bayerischer-wald.org/tourenplaner)



- Regental-Radweg** (ca. 160 km)
Von Regensburg über Roding und Cham nach Bayerisch Eisenstein
- Donau-Regen-Radweg** (ca. 40 km)
Ehemalige Lokalbahntrasse Miltach-Konzell-Bogen
- Chambtal-Radweg** (ca. 37 km)
Von Cham durch das Chambtal nach Furth im Wald und weiter zum Grenzübergang Eschlkam
- Schwarzachtal-Radweg**
Bayerischer Wald – Böhmerwald (ca. 125 km) Ein Radeparadies ohne Grenzen in unberührter Flusslandschaft
- Schwarzach-Regen-Radweg** (ca. 22 km) Verbindung Regental-Radweg und Schwarzachtal-Radweg
- Zellertal-Radweg** (ca. 30 km)
Der Radweg führt von Bad Kötzing über Arnbruck und Drachselsried bis Bodenmais
- Radweg Falkenstein-Regensburg** (ca. 35 km) Von Falkenstein führt der Radweg auf einer aufgelassenen Bahntrasse durch die reizvolle Landschaft des Vorwaldes nach Regensburg
- Festspiel-Radweg** (ca. 27 km)
Falkenstein-Schorndorf-Cham
- Lamer Winkel-Arber-Radweg** (ca. 50 km) Von Miltach über Blaibach und Bad Kötzing, Grafenwiesen, Hohenwarth, Arrach, Lam, Lohberg nach Bayerisch Eisenstein
- Internationaler Fernradweg**
München-Regensburg-Prag (ca. 450 km) Grenzenloser Radlspaß
- Radweg Grünes Dach** (ca. 300 km) Ab dem Anschluss Vogtland-Radweg bei Nentschau in Oberfranken entlang der Grenze Bayern-Böhmen über Pleystein nach Schönthal, Cham, Blaibach, in den Lamer Winkel und über den Arber nach Bayerisch Eisenstein
- Iron Curtain Trail**
Von Finnland bis zum Schwarzen Meer entlang des ehemaligen „Eisernen Vorhangs“
- Ostbayerischer Jakobsweg**
Radpilgerweg von Eschlkam nach Regensburg



Blick auf das Regental



📍 Regensburg ⌚ 11 Stunden
 📶 mittel ⬆️ 722 m
 📏 166,9 km ⬇️ 330 m

100% Panorama
 60% Kondition

KONTAKT
 Tourist-Info / Landratsamt Cham
 Rachelstraße 6 · 93413 Cham
 Tel. 09971 78430 · Fax 78433
 touristik@lra.landkreis-cham.de

REGENTAL-RADWEG

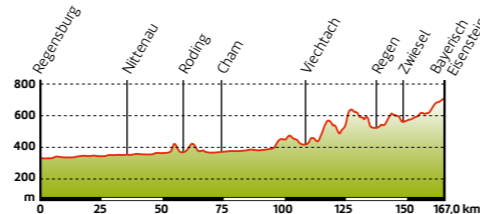
Regensburg – Regenstauf – Marienthal – Nittenau – Reichenbach – Walderbach – Roding – Cham – Chamerau – Miltach – Blaibach – Viechtach – Patersdorf – Regen – Zwiesel – Bayerisch Eisenstein

Der Regental-Radweg führt von der UNESCO-Welterbestadt Regensburg auf flussnahen Radwegen nach Nittenau und weiter entlang idyllischer Flussaue durch den Naturpark Oberer Bayerischer Wald.

Vorbei an den zauberhaften Städten Roding und Cham bis nach Blaibach. Kurz vor dem Blaibacher See zweigt der Weg rechts ab und durch eine faszinierende Waldlandschaft führt er den Radler nach Viechtach, Regen und Zwiesel bis zum Grenzübergang Bayerisch Eisenstein.

Der Regental-Radweg gilt zu Recht als das Herzstück des Bayerischen Waldes, da er einerseits das Mittelgebirge in West-Ostrichtung durchquert, andererseits den grenzüberschreitenden Anschluss zwischen Bayern und Böhmen sowie deren Nationalparke herstellt. Seine Streckenführung ist typisch für einen Flussradwanderweg mit langen Flachetappen und gelegentlich leichteren Anstiegen. Somit ist der Regental-Radweg auch bestens geeignet für einen Ausflug mit der ganzen Familie. Nur ein 30 km langes Teilstück zwischen Viechtach und

Regen ist in puncto Schwierigkeitsgrad anspruchsvoller, da die Route dort das flache Regental verlässt und über die Höhen des Bayerischen Waldes führt. Belohnt werden diese Anstrengungen allemal mit tollen Ausblicken.



**QR-CODE
 SCANNEN**
 ... und diese
 Seite offline speichern, mit
 Freunden teilen und mehr!



REGENSBURG – UNESCO-WELTERBE
 Besterhaltene mittelalterliche Großstadt Deutschlands mit Sehenswürdigkeiten und Baudenkmälern aus zwei Jahrtausenden, z. B. Steinerne Brücke, Dom St. Peter, Porta Praetoria, Altes Rathaus.
www.regensburg.de



Drachensee, Furth im Wald, Mythos Drache



📍 Cham ⌚ 2,5 Stunden
 📶 leicht ⬆️ 450 m
 📏 36,4 km ⬇️ 367 m

60% Panorama
 40% Kondition

KONTAKT
 Tourist-Info / Landratsamt Cham
 Rachelstraße 6 · 93413 Cham
 Tel. 09971 78430 · Fax 78433
 touristik@lra.landkreis-cham.de

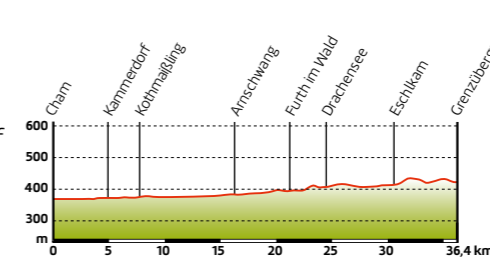
CHAMBTAL-RADWEG

Cham – Kammerdorf – Kothmaißling – Arnschwang – Furth im Wald – Eschlkam – Großaign – Grenzübergang Eschlkam

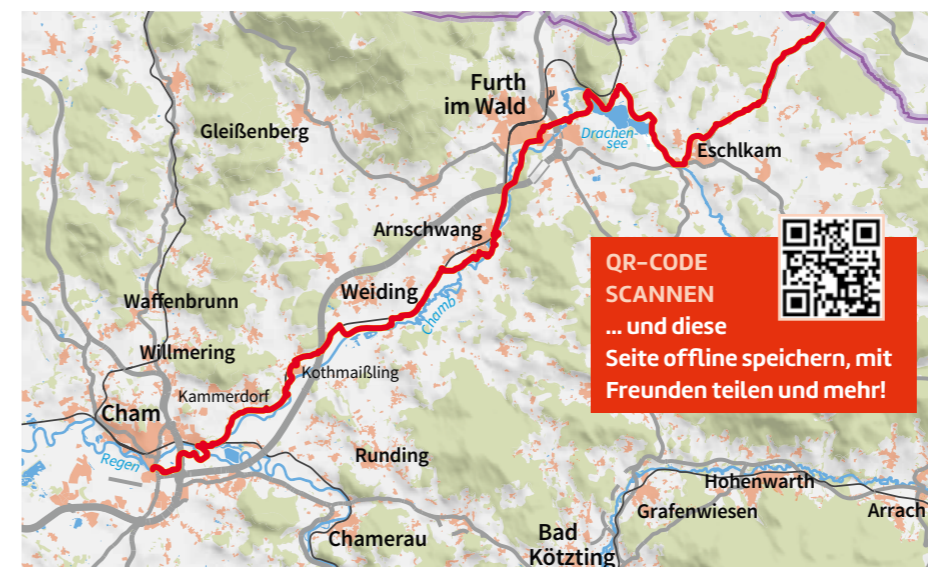
Ausgangspunkt des Chamtbatal-Radwegs ist die 1.000 Jahre alte Kreisstadt Cham.

Über Arnschwang, Furth im Wald, Eschlkam bis zum Grenzübergang nach Böhmen verläuft die Strecke nahezu steigungs- und verkehrsfrei, auf meist asphaltierten Radwegen, durch die Cham-Further-Senke, einem besonders geschichtsträchtigen Naturraum. Der Streckenverlauf orientiert sich am Verlauf einer alten Handelsstraße, auf der bereits vor tausend Jahren Feuersteine aus dem Raum Kelheim und Abensberg nach

Böhmen transportiert wurden, bekannt unter dem Namen „Feuersteinstraße“. Der Chamtbatal-Radweg bis Furth im Wald ist ein Teilstück des Fernradweges München-Regensburg-Pilsen-Prag.



Eschlkam am Jakobsweg „Mond-Sonne“



**QR-CODE
 SCANNEN**
 ... und diese
 Seite offline speichern, mit
 Freunden teilen und mehr!



Drachenhöhle in Furth im Wald



Radler am Kleinen Arbersee



📍 Miltach ⌚ 3,5 Stunden
 📶 mittel ⬆️ 1.038 m
 📏 49,6 km ⬇️ 380 m

80% Panorama
 60% Kondition

KONTAKT
 Tourist-Info Lam
 Marktplatz 1 · 93462 Lam
 Tel. 09943 777 · Fax 8177
 tourist@lam.de



Schwarzach



📍 Schwarzenfeld ⌚ 4,5 Stunden
 📶 mittel ⬆️ 525 m
 📏 67,8 km ⬇️ 359 m

60% Panorama
 60% Kondition

KONTAKT
 Tourist-Info Waldmünchen
 Marktplatz 16 · 93449 Waldmünchen
 Tel. 09972 30724 · Fax 30740
 tourist@waldmuenchen.de

LAMER-WINKEL-ARBER-RADWEG

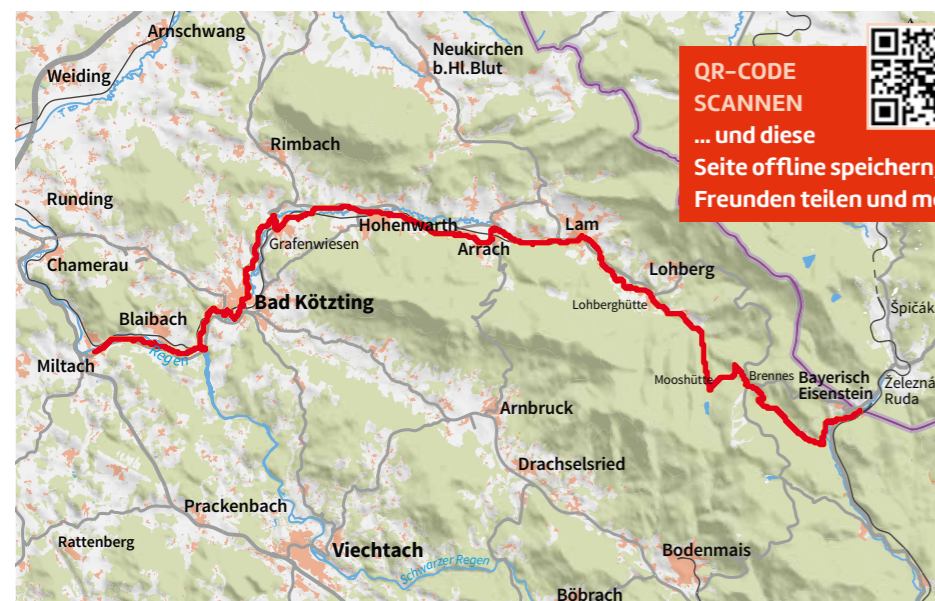
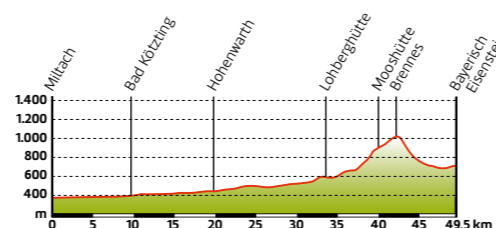
Miltach - Blaibach - Bad Kötzing - Grafenwiesen - Hohenwarth - Arrach - Lam - Lohberg - Mooshütte - Brennes - Bayerisch Eisenstein

Der Lamer-Winkel-Arber-Radweg verläuft zum Großteil auf asphaltierten Radwegen bzw. auf wenig befahrenen Nebenstraßen von Miltach über Blaibach nach Bad Kötzing, Grafenwiesen, Hohenwarth, Arrach, Lam und Lohberg über den Brennes am Fuße des Großen Arbers nach Bayerisch Eisenstein.

Erste längere Steigungen fordern die Radler nach dem Ortsende von Lam und nach Lohberghütte beginnt der acht Kilometer lange Anstieg Richtung Brennes.

Circa 430 Höhenmeter gilt es zu überwinden. Belohnt werden die Anstrengungen mit großen und kleinen Naturwundern wie Moorlandschaften, plätschernden Bächen, uraltem Baumbestand sowie mit zunehmenden Höhenmetern überwältigend schönen „Bayerwald-Ausblickern“. Atemberaubende Panoramablicke in alle Himmelsrichtungen entschädigen für den einen oder anderen „Waldbeißer“ und unvergessliche Impressionen bleiben den Sportlern noch lange im Gedächtnis.

Vom Brennessattel aus geht es dann immer bergab Richtung Bayerisch Eisenstein. **UNSER TIPP:** Von Bayerisch Eisenstein zurück nach Miltach führt der Regental-Radweg.



Seepark Arrach - Rauchröhren

SCHWARZACHTAL-RADWEG

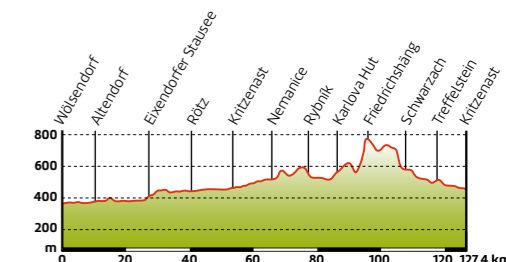
Schwarzenfeld, Lkr. Schwandorf - Schwarzach bei Nabburg - Neunburg vorm Wald - Rötz - Schönthal - Waldmünchen - Grenzübergang Höll

Von Schwarzenfeld im Landkreis Schwandorf aus führt der Radweg flussaufwärts durch die reizvolle Landschaft des Oberpfälzer Waldes.

Kurz vor dem Oberpfälzer Handwerksmuseum in Hillstett erreicht man den Landkreis Cham. Auf der ehemaligen Bahntrasse folgt der Weg, zwischen imposanten Felsdurchbrüchen hindurch, der Schwarzach flussaufwärts bis Rötz. Beim Infopavillon geht's über die Schwarzachtal-Brücke, wo er dann im

Süden der Stadt durch die Aue über Gmünd nach Steegen verläuft. Vorbei an stillen Altwässern bis nach Schönthal Richtung Thuraumühle. Bei Thurau werden Schwarzach und der Triebwerkskanal der ehemaligen Thuraer Mühle überquert. Bei Kritzenast teilt sich der Schwarzachtal-Radweg in eine Wegschleife auf Oberpfälzer und Böhmischer Seite, die gemeinsam eine Rundstrecke bilden. In nordöstlicher Richtung folgt der Radweg der Böhmischer Schwarzach Richtung Waldmünchen über den

Perlsee, der bei heißen Tagen die ersehnte Abkühlung verspricht. Ab hier ist es nicht mehr weit bis zum Grenzübergang Höll. Die gelungene Verbindung zwischen Schwarzachtal-Radweg und Regental-Radweg ist der Schwarzach-Regen-Radweg.



OBERPFÄLZER HANDWERKSMUSEUM RÖTZ-HILLSTETT
Öffnungszeiten:
 1. Mai-30. Sep. Fr/Sa/So/Feiertage:
 14-17 Uhr
 Gruppen nach Vereinbarung
Tourist-Info Rötz
 Tel. 09976 9411-60 · tourist@roetz.de



Radler vor Schloss Altrandsberg



📍 Miltach ⌚ 2,5 Stunden
 📶 mittel ↑ 527 m
 📏 39,3 km ↓ 318 m

60% Panorama ██████████
 40% Kondition ██████████

KONTAKT
 Tourist-Info Miltach
 Kötztinger Straße 3 · 93468 Miltach
 Tel. 09944 341512
 poststelle@miltach.de

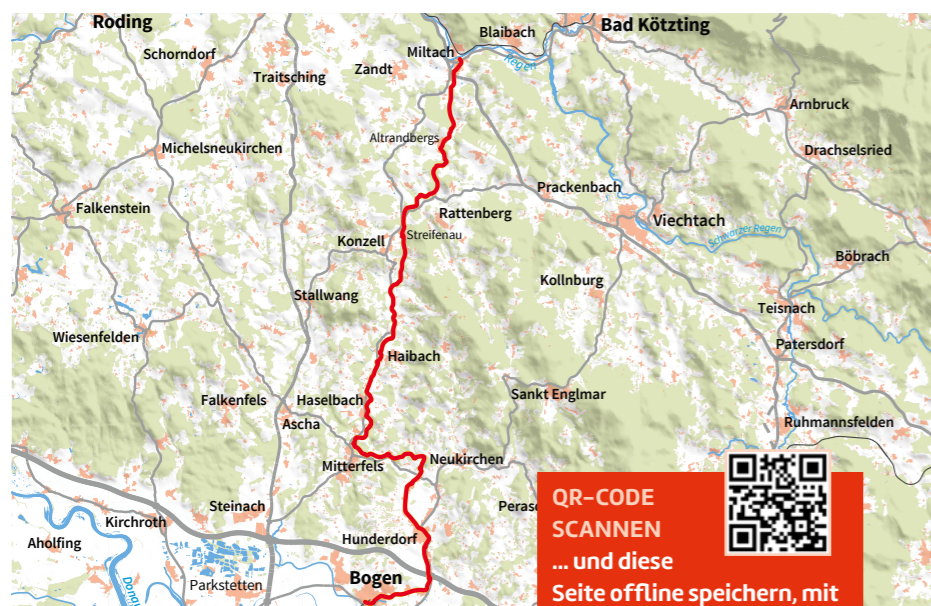
DONAU-REGEN-RADWEG

Miltach - Altrandsberg - Konzell - Haibach - Haselbach - Hunderdorf - Bogen

Auf einer aufgelassenen Bahntrasse führt der Radweg von Miltach nach Altrandsberg. Hoch oben im imposanten Schloss kann das Weltkunst-Replikat-Museum besichtigt werden.

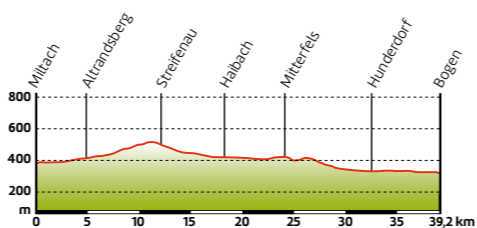
Dann geht es weiter über Konzell, Haibach, Haselbach nach Bogen, der Heimat des bayerischen Rautenwappens. Konditionell Stärkere erklimmen nun noch den Bogenberg und lassen sich von der ältesten Marienwallfahrtskirche Bayerns, alljährlich Ziel der Holzkirchner Kerzenwallfahrt,

verzaubern. Der Donau-Regen-Radweg ist die einzige Verbindung zwischen dem internationalen Donau-Radweg und der „Bayerwald-Achse“ Regental-Radweg. Er führt durch schwach besiedeltes Gebiet, gesegnet mit einer reichhaltigen Vegetation, und vermittelt einem immer ein bisschen das Gefühl alles rund herum läge im „Dornröschenschlaf“. Deshalb zählt diese Tour zu unseren Genießertipps mit „Geheimtipfaktor“, die Familien, Geruhsame und Individualisten ganz besonders anspricht.



QR-CODE SCANNEN
 ... und diese Seite offline speichern, mit Freunden teilen und mehr!

TOURENTIPP (ZWEI-TAGESTOUR):
 Von Regensburg auf dem Regental-Radweg bis nach Miltach, von Miltach auf dem Donau-Regen-Radweg bis nach Bogen, von Bogen über Straubing am Donau-Radweg zurück nach Regensburg.



WALLFAHRTSKIRCHE HL. KREUZ UND MARIÄ HIMMELFAHRT MIT KREISMUSEUM AUF DEM BOGENBERG

Tourist-Info im Landratsamt Straubing-Bogen
 Tel. 09421 973127 · Fax 973177
 info@bayerischer-wald.me
 www.bayerischer-wald.me



Radelpause bei Michelsneukirchen



📍 Cham ⌚ 1,75 Stunden
 📶 mittel ↑ 618 m
 📏 26,5 km ↓ 367 m

60% Panorama ██████████
 60% Kondition ██████████

KONTAKT
 Tourist-Info Falkenstein
 Marktplatz 1 · 93167 Falkenstein
 Tel. 09462 942220 · Fax 942229
 tourist@markt-falkenstein.de

FESTSPIEL-RADWEG

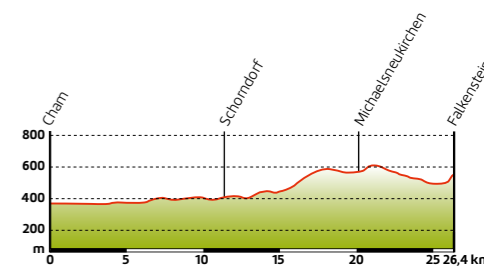
Cham - Altenmarkt - Radling - Schorndorf - Michelsneukirchen - Völling - Falkenstein

Der Festspiel-Radweg führt durch den landschaftlich reizvollen und hügeligen Naturpark Oberer Bayerischer Wald, der den Radfahrer mit traumhaften Ausblicken auf die Höhenlagen des Bayerischen Waldes belohnt.

Auf kaum befahrenen Forststraßen und gut ausgeschilderten Radwegen geht es durch die abwechslungsreiche Landschaft. Namensgeber für den Radweg sind die einzigartigen Festspiele im Landkreis Cham, so zum Beispiel die Burghofspiele

auf Burg Falkenstein oder das Theater auf der Burg in Neuhaus bei Schorndorf. Auf einer Gesamtlänge von 27 km führt der Festspiel-Radweg von Cham über Schorndorf und Michelsneukirchen nach Falkenstein durch eine hügelige Wald- und Wiesenlandschaft. Herrliche Aussichtspunkte entlang der Radstrecke, informative Schautafeln, zahlreiche Rastplätze und nicht zuletzt der Radbus Regensburg-Falkenstein am Wochenende verleihen dieser Radtour ihren einzigartigen Charakter. Der Festspiel-Radweg

von Cham in Richtung Falkenstein ist eine anspruchsvolle Tour aufgrund der zahlreichen Steigungen. Wer es leichter haben möchte, befährt die Tour von Falkenstein aus in Richtung der Kreisstadt Cham.



QR-CODE SCANNEN
 ... und diese Seite offline speichern, mit Freunden teilen und mehr!



Laienbühne Schorndorf, Preisträger Tourismus Award Bayerischer Wald



Am Europa-Radweg „Iron Curtain Trail“



📍 Nentschau ⌚ 20,5 Stunden
 📶 schwer ↑ 1.046 m
 📏 304,1 km ↓ 362 m

80% Panorama
 80% Kondition

KONTAKT
 Tourist-Info Lam
 Marktplatz 1 · 93462 Lam
 Tel. 09943 777 · Fax 8177 · tourist@lam.de



Blick auf den Lamer Winkel

GRÜNES DACH RADWEG

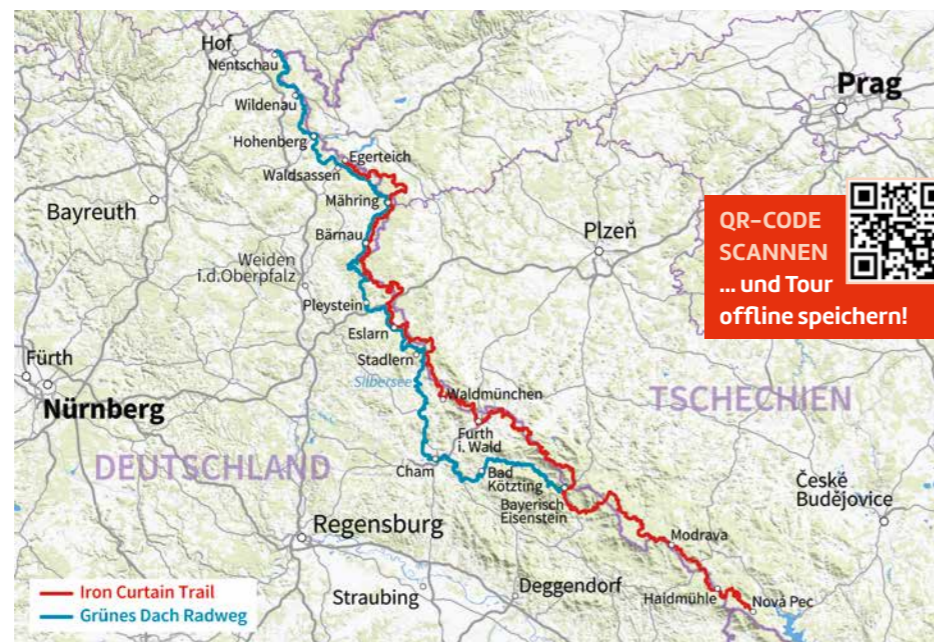
Nentschau - Waldsassen - Floßenbürg - Stadlern - Tiefenbach - Treffelstein - Schönthal - Pemfling - Cham - Miltach - Bad Kötzing - Grafenwiesen - Hohenwarth - Lam - Lohberg - Brennes - Bayerisch Eisenstein - Grenzübergang Bayerisch Eisenstein

Eine gute Kondition und Ausdauer sind gefragt bei einer Tour auf dem Grünen-Dach-Radweg. Der landschaftlich abwechslungsreiche Radweg führt durch das bayerisch-böhmische Grenzgebiet.

Ab dem Anschluss Vogtland-Radweg bei Nentschau begleitet der Grünes-Dach-Radweg die Staatsgrenze nach Tschechien und verläuft vorwiegend über Waldwege und wenig befahrene Verbindungsstraßen. Für Kulturinteressierte hält der Grüne-Dach-Radweg eine Vielzahl an historischen Sehenswürdigkeiten bereit. Zahlreiche Museen und Burganlagen säumen den Weg. Die Schwarzach begleitet den Radler bis Schönthal und erst ab Cham verläuft der Radweg dann wieder an einem Fluss, dem Regen. Von Blaibach aus folgt der Weg dem Weißen

Regen bis zum Quellbereich. Spätestens ab hier ist ein wenig Kondition gefragt, denn ab jetzt geht es stetig bergauf bis zum Arber-Bergsattel „Brennes“.

Eine tolle, fünf Kilometer lange Abfahrt nach Bayerisch Eisenstein entschädigt dann aber für alle Mühen.



QR-CODE SCANNEN ... und Tour offline speichern!

IRON CURTAIN TRAIL

Der Iron Curtain Trail (ICT) oder Eurovelo Radweg Nr. 13 führt auch durch den Naturpark Oberer Bayerischer Wald. Der Wegeverlauf im Landkreis ist entlang des ehemaligen „Eisernen Vorhangs“, also

auch entlang der bayerisch-tschechischen Grenze festgelegt. Öfters wechselt der Radweg ins tschechische und dann wieder ins bayerische Gebiet. Ostbayern erreicht der 9.000 km lange Radweg von der Barentsee bis zum Schwarzen Meer bei Waldsassen und verlässt diese Region in Haidmühle. Zahlreiche Mahnmale erinnern immer wieder an die friedliche Revolution in Ost-Europa.

📍 Waldmünchen ⌚ 23 Stunden
 📶 mittel ↑ 1.278 m
 📏 343,6 km ↓ 395 m

KONTAKT
 Tourist-Info Furth im Wald
 Schlossplatz 1 · 93437 Furth im Wald
 Tel. 09973 50980 · Fax 50985
 tourist@furth.de

VOM GENUSSRADLER ZUM GIPFELSTÜRMER IN EINER LANDSCHAFT WIE AUS DEM BILDERBUCH

★ RADLERPAUSCHALE

- Radeln auf dem Fernradweg München-Regensburg-Prag
- Übernachtung in Gasthof/Pension mit Frühstück im Doppelzimmer mit Du/WC
- Radwanderkarten, Information und Organisation

PREIS PRO PERSON (STRECKE MÜNCHEN-PRAG)
ANGEBOT A
 7x ÜN/Frühstück inklusive
 Fahrradunterbringung € 379,00
 EZ-Zuschlag: € 120,00

ANGEBOT B
 4x ÜN/Frühstück inklusive
 Fahrradunterbringung € 279,00
 EZ-Zuschlag: € 90,00

BUCHUNG UND INFORMATION
 Späth-Reisen · c/o Hermann Plötz
 Freudensprungstraße 15
 93437 Furth im Wald
 Tel. 09973 801294 · Fax 03212 1055987
 hermann.ploetz@web.de

VON DER ISARMETROPOLE IN DIE GOLDENE STADT 450 km grenzenloser Radspaß auf gut ausgebauten Radwegen

Informationen, Kartenmaterial und Zimmerreservierung für eine fünf- oder acht tägige Radtour von München nach Prag bietet Ihnen:



Der Naturpark Oberer Bayerischer Wald, ausgezeichnet als Qualitätsnaturpark, gehört zum größten zusammenhängenden Waldgebirge Mitteleuropas. Weit ausgedehnte Täler, tiefe Wälder, rauschende Wildbäche, bizarre Felsformationen, klare Seen, romantische Dörfer und Städte sowie Burgen, Schlösser und Klöster gestalten diese unverfälschte Landschaft zum wahren Urlaubsparadies.

Überall verbinden sich Natur, Kultur und herzliche Gastfreundschaft. Und besonders die Radfahrer, egal ob Genussfahrer oder konditionsstarke Gipfelstürmer, finden hier ihr Glück. Gemütliche Familientouren im Kötztlinger Land, Radeln entlang romantischer Flusstäler im Urlaubsland Cham-Roding, mehrtägige Radtouren im Falkensteiner Vorwald oder spannende Mountainbike-Strecken im Lamer Winkel, Hohenbogenwinkel und Waldmünchner Urlaubsland lassen die Bikerherzen höher schlagen. Das große Angebot an E-Bikes macht auch den steilsten Berg zum kleinsten Hindernis. Und nach der Tour genießen Erholungssuchende ein vielfältiges Wellness- und Gesundheitsangebot. Oder lassen die eindrucksvollen Radtouren bei einer zünftigen Brotzeit im lauscheigen Biergarten noch einmal Revue passieren.

Radlerfreundliche Gastgeber freuen sich auf Sie (siehe auch Seite 22/23).

★ RADELSPASS & WELLNESSFREUDEN

- 1 Übernachtung inkl. Frühstücksbuffet
- 1x 4-Gang Abendmenü zum Schlemmen
- Auf Wunsch Leihfahrräder gratis (Vorreservierung)
- Entspannung im Hallenbad, Sauna-Atrium und Sky-Pool mit Dachterrasse (saisonabhängig)

Preis p.P. € 91,00
Buchung: Randsberger Hof e.K.
 Michael Wittmann
 Randsbergerhofstr. 15 · 93413 Cham
 Tel. 09971 8577-0 · Fax 09971 20299
 info@randsbergerhof.de
 www.randsbergerhof.de



Randsberger Hof, Cham

INFORMATION
 Landratsamt Cham · Tourist-Info
 Rachelstr. 6 · 93413 Cham
 Tel. 09971 78430
 touristik@lra.landkreis-cham.de
 www.bayerischer-wald.org



WEITERE
INFOS UNTER
www.koetztinger-land.de



Radler im Regental

RADLERGENUSS IM KÖTZTINGER LAND

Das Kötztinger Land mit den Gemeinden Bad Kötzting, Blaibach, Grafenwiesen, Hohenwarth, Miltach, Rimbach und Zandt ist idealer Ausgangspunkt für genussvolle Radtouren mit der ganzen Familie.

Es gibt kaum etwas Schöneres als mit dem Rad entlang eines romantischen Flusses unterwegs zu sein und die herrliche Naturlandschaft des Bayerischen Waldes zu erkunden. Eine ideale Kulisse für Ihren Radlausflug!

Natürlich werden die Anstrengungen mit einem Besuch im Biergarten oder beim Wasserspaß in der AQACUR Bade- und Saunawelt belohnt. Die Fernradwege **Regental-Radweg** und der **Donau-Regen-Radweg** stellen weniger Ansprüche an die Kondition, der **Lamer-Winkel-Arber-Radweg** ist dann doch eher geeignet für die konditionell

stärkeren Radler. Und für alle, die gerne motorisiert zum Ausgangspunkt zurück wollen, bietet das Kötztinger Land seinen Gästen mit Gästekarte freie Fahrt mit Bus und Bahn im Landkreis Cham. Nach einer beeindruckenden Radtour durchs Kötztinger Land versprechen die vielen Wellnesshotels der Region Entspannung pur und sicher kommen auch die kulinarischen Genüsse nicht zu kurz.

ÜBRIGENS: Räder und E-Bikes können auch ausgeliehen werden (siehe Seite 26).



Kurpark Bad Kötzting

★ RADL- & WELLNESSTAGE

- Die Unterkunft Ihrer Wahl (Hotel, Pensionen oder Ferienwohnung) finden Sie unter www.bayerischer-wald.org/koetztinger-land
- Bei Ihrem Gastgeber erhalten Sie die Gästekarte, mit einigen Vorteilen
- Karten- & Infomaterial erhalten Sie mit Ihrer Gästekarte vergünstigt in der Tourist-Info
- Leihfahräder und E-Bikes können Sie ebenfalls mit der Gästekarte vergünstigt in der Tourist-Info mieten
- Ein weiterer Vorteil Ihrer Gästekarte sind die kostenlosen Bus- & Bahnfahrten im Landkreis Cham
- Wellness und Entspannung ist im Schlossgasthof Rösch oder in der AQACUR Bade- und Saunawelt in Bad Kötzting möglich.

WEITERE INFOS

Tourist-Info Blaibach · Kirchplatz 6
93476 Blaibach · Tel. 09941 945013
tourist@blaibach.de · www.blaibach.de

📷 SEHENSWERT

BAD KÖTZTING: AQACUR Bade- und Saunawelt, Kurpark, Wallfahrtskirche Weißenregen, Pflingstrittmuseum, Bayer. Spielbank, Bärwurzereien, Whisky Destillerie, Stadtpfarrkirche mit Kirchenburg, Ausstellung Faszination Universum

BLAIBACH: Blaibacher See, Konzerthaus, Museum Frauenfleiß, Kanutour a. d. Regen

GRAFENWIESEN: Kurpark, Familienfreibad, Greifvogelpark, Zündholzmuseum, Bierkrugmuseum, Wallfahrtskirche Schönbuch

HOHENWARTH: Aussichtspunkt Wachtstein, Alte Kirche

MILTACH: ARA-Kunst Museumsrepliken, Volkskunst, Heiligenfiguren, Schmuck aus drei Jahrtausenden, Kutschenmuseum

RIMBACH: Burg Lichtenegg mit Freilichtspiel, Mehrgenerationenpark, Aussichtsplattform „Gipfelsteig“ Hohenbogen

ZANDT: Natur- und Erlebnispfad am Kellerberg

INFORMATION

Kötztinger Land · Kur- und Gästeservice
Bahnhofstraße 15 · 93444 Bad Kötzting
Tel. 09941 40032150
www.koetztinger-land.de



WEITERE
INFOS UNTER
www.cham-riding-urlaub.de



Radler am Heilbrünnl bei Roding

RADELN IN CHAM-RODING LAND DER REGENBOGEN

Die alte Handelsstadt Cham gilt als Radzentrum im Naturpark Oberer Bayerischer Wald. Hier treffen sich die wichtigsten Fernradwege wie **Regental-Radweg** und **Chambtalradweg**, den Radlern steht ein Radpavillon zur Verfügung in dem Rad und Gepäck sicher verschlossen werden können und dem Besuch der Altstadt steht nichts mehr im Wege. Dort am Marktplatz findet man auch gleich den Radverleih, mit einer riesen Auswahl an unterschiedlichen Rädern.

In der Gegend um Roding schlängelt sich der Regen in vielen Bogen durch die grüne Landschaft und das Land der Regenbogen bietet ein Biker-Revier voller Überraschungen. Von der gemütlichen kleinen Runde für Familien mit Kindern bis zur ambitionierten Langstrecke, vom anspruchsvollen Trail für Mountain-Biker bis zur entspannten E-Bike-Tour zu den Golddörfern. Die romanische Kirche im

Golddorf Friedersried bei Stamsried ist ebenso einen Stopp wert wie die Klosterkirchen von Reichenbach und Walderbach. Beim Halt in Roding an der Regenuferpromenade erfreuen sich die Kinder am Spieleband, Kletterpark „Dschungel-Arena“ und der Wassererlebnisplattform.

Golddörfer haben beim Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft – Unser Dorf soll schöner werden“ teilgenommen und waren mit ihren Goldmedaillen auf Bundes-, Landes- und Bezirksebene sehr erfolgreich.



Auftanken im Land der Regenbogen

★ BIKING ARRANGEMENT

- 3 Übernachtungen im Hotel Brantl
- Frühstücksbuffet im City Hotel – 200 Meter entfernt
- Tiefgaragenstellplatz inklusive Unterbringung der Fahrräder im Hotel
- Landschaftlich reizvolle Touren mit bis zu 400 km Strecke
- Broschüre mit Kartenmaterial zu den Radwegen
- Täglich ein Lunchpaket für unterwegs
- Zugang zum großzügigen Wellness- und Fitnessbereich im City Hotel
- Inkl. Flasche Wasser, sowie Kaffee- und Teeauswahl auf dem Zimmer
- Check-Out bis 11:00 Uhr

Preis p.P. € 139,00

BUCHUNG

Hotel Brantl · Schulstraße 1
93426 Roding · Tel. 09461 40250
info@hotel-brantl.de
www.hotel-brantl.de

📷 SEHENSWERT

CHAM: Biertor, romanische Pfarrkirche Chammünster, spätgotische St.-Anna-Kapelle, historischer Marktplatz mit Marktbrunnen, Regentalau Natur-schutzgebiet Rötelseeweiher, Quadfeldmühle

RODING: Altstadt Roding, Wallfahrtskirche Heilbrünnl mit Biergarten, Freizeitgelände Esper, historische Wasserburg bei Wetterfeld, Feuerwehrmuseum, Annakapelle mit Totentanzfresko

SCHORNDORF: Festspiel auf Burg Neuhaus

STAMSRIED: Burgruine Kürnberg, Naturbad, Kirchbachau, Waldlehrpfad

REICHENBACH: Klosterkirche
WALDERBACH: Klosterkirche, Kreislehrgarten

TRAITSCHING-LOIFLING: Freizeitpark Churpfalzpark

RUNDING: Archäologisches Freilichtmuseum „Burgruine Runding“, Aussichtsplattform, Freizeitgelände Satzsdorfer See

INFORMATION

Land der Regenbogen · Tourist-Info Cham
Propsteistr. 46 · 93413 Cham
Tel. 09971 8579410
www.cham-riding-urlaub.de



WEITERE
INFOS UNTER
[www.vorderer-
bayerischer-wald.de](http://www.vorderer-bayerischer-wald.de)



Falkenstein

RADELN IM FALKENSTEINER VORWALD

Der Festspielsommer im Landkreis Cham ist einzigartig und besonders. So besonders sogar, dass ein Festspiel-Radweg installiert wurde, der als Botschaftsträger für die sieben Festspielorte dient (siehe Seite 9).

Wenn Sie die Natur genießen wollen, abseits befahrener Straßen, durch waldreiches Gebiet radeln und hin und wieder eine kleine Pause einlegen möchten, dann sind Sie im Falkensteiner Vorwald, dem Tor zum Bayerischen Wald genau richtig. Falkenstein ist der optimale Ausgangspunkt für ein- und mehrtägige Radtouren im Naturpark Oberer Bayerischer Wald, aber auch in Richtung Regensburg. Die imposante Burg Falkenstein, die die traumhafte Kulisse für die Burghofspiele Falkenstein bietet, sowie der Schlosspark rund um die Burg mit bizarren Felsformationen, gilt es zu entdecken. Vom Turm aus genießen Sie beste Aussichten auf die Berge des Bayerischen Waldes. Wenn Sie mit Kindern von Falkenstein in Richtung Cham radeln, dann sollten

Sie der Burgruine Neuhaus, Spielort der Laienbühne Schorndorf und dem Freizeitpark „Churpfalzpark“ unbedingt einen Besuch abstatten.

In Richtung Regensburg radeln Sie entspannt auf der alten Bahntrasse in die Weltkulturerbestadt, der Radlbus bringt Sie dann von Karsamstag bis 3. Oktober an den Wochenenden, in den bayerischen Pfingst- und Sommerferien sogar täglich wieder zurück nach Falkenstein. Voranmeldung erforderlich unter Tel. 0941 6000-122.



Familien-Freibad Falkenstein

★ TOURENTIPP

Von Cham bis Regensburg auf dem Festspielradweg und dem Falkenstein-Regensburg-Radweg.
Von Regensburg nach Cham zurück auf dem Regental-Radweg.



Burghofspiele Falkenstein

📷 SEHENSWERT

FALKENSTEIN: Burg (11. Jhdt.) mit Aussichtsturm und Freilichttheater, Museum Jagd und Wild auf Burg Falkenstein, Familien-Freibad, Wallfahrtskirche Marienstein, Bewegungsparcours

ZIEGERTSHOF: Wallfahrtskapelle Rosenöd

LOIFLING: Churpfalzpark

REGENSBURG: gotischer Dom St. Peter, Steinerne Brücke, Porta Praetoria, Fürstliches Schloss Thurn und Taxis

INFORMATION

Tourist-Info Markt Falkenstein
Marktplatz 1 · 93167 Falkenstein
Tel. 09462 942220
www.markt-falkenstein.eu und

TOURIST-INFORMATION STADT REGENSBURG

• Arrangements • Stadtführungen
• Übernachtung
Altes Rathaus · Rathausplatz 4
93047 Regensburg · Tel. 0941 5074410
tourismus@regensburg.de
www.regensburg.de



WEITERE
INFOS UNTER
[www.lamer-winkel.
bayern](http://www.lamer-winkel.bayern)

DER BERG RUFT – MOUNTAINBIKETOUREN IM LAMER WINKEL

300 km Bergradeln zwischen Arber, Osser und Riedelstein.

Die Luftkurorte Arrach und Lam bieten zusammen mit dem Erholungsort Lohberg ein breit gefächertes Angebot an Touren für alle Alters- und Konditionsklassen. Durch die zentrale Lage am Bayerwaldkönig „Großer Arber“ ist der Lamer Winkel idealer Ausgangspunkt um mit dem Mountainbike oder E-Bike die schönsten Flecken im Bayerischen und Böhmerwald zu erkunden. Wer es eher gemütlich angehen

will, der ist auf dem Lamer Winkel-Arber-Radweg gut aufgehoben, durch den Hochwald führen Tourenvorschläge zu den Einödhöfen der Waldbauern mit uralten Einkehrmöglichkeiten und auf die Spitze treiben kann man es, wenn man mit dem Bike den höchsten Waldbergen dieser Region zustrebt. Auf insgesamt 7 markierten MTB-Routen erleben Sie die einzigartige Landschaft des Lamer Winkels – hier begrenzen oft erst die Alpen den Weitblick. Nützliche Infos liefert die neue MTB-Karte „Lamer Winkel“ (siehe Seite 27).

BAYERWALD-TIERPARK
Lohberg

- Streichelzoo
- Abenteuerspielplatz
- Naturlehrpfade
- Führungen
- Kindertage
- Kostenfreie Parkplätze
- Barrierefreier Rundweg

Schau mir in die Augen!

Der Tierpark ist ganzjährig täglich geöffnet!

April – Oktober | geöffnet ab 9 Uhr | letzter Einlaß: 17 Uhr
November – März | geöffnet ab 10 Uhr | letzter Einlaß: 16 Uhr

WWW.BAYERWALD-TIERPARK.DE

Schwarzenbacher Str. 1a | 93470 Lohberg | Tel: 09943 / 8145

Bayerwald-Tierpark, Lohberg

★ „GIPFELBLICKE“

Auf dem „Lamer-Winkel-Arber-Radweg“ zum Brennes über Mooshütte und Sommerau zurück in den Böhmerwald, zum Schwarzen See und Špičák-Sattel. Bei Böhmischem Eisenstein wieder über die Grenze in den Bayerischen Wald. Auf dem „Lamer-Winkel-Arber-Radweg“ zum Brennes über Mooshütte und Sommerau zurück in den Ausgangsort Lohberg, Lam oder Arrach.

Streckenlänge: ca. 50–60 km
Fahrzeit: ca. 4–6 Stunden

📷 SEHENSWERT

ARRACH: Natur-Art-Parks mit Lehr- und Infopfad, Seepark mit Naturbadesee und Erlebnis-Minigolf-Anlage, Handwerks-, Holzkunst-, Mineralien und Destillen-Museum

LAM: Märchen- und Gespensterschloss, Panoramapark mit fitalPARC, Osserbad

LOHBERG: Bayerwald-Tierpark, Naturschutzgebiet Kleiner Arbersee, kleine Arberseebahn, Baudenkmal Schwarzaerhaus mit Glas- und Kunstgalerie Bayerischer Wald



Natur-Art-Parks Arrach – Moorlehrpfad

TOURIST-INFO LAM

Marktplatz 1 · 93462 Lam
Tel. 09943 777

TOURIST-INFO ARRACH

Lamer Straße 78 · 93474 Arrach
Tel. 09943 1035

TOURIST-INFO LOHBERG

Rathausweg 1a · 93470 Lohberg
Tel. 09943 941313

www.lamer-winkel.bayern



Mountainbike-Gruppe

★ TOURENTIPP

Ein Muss für jeden Biker, der keine Herausforderung scheut, ist die 200 km lange **3-Gipfel-Tour** über die Berge Osser, Čerchov, Gibacht und Hohenbogen. Bei diesem Klassiker, bei dem mehr als 5.000 HM überwunden werden, sollten zwei bis drei Tage eingeplant werden. Entweder man lässt sich per GPS navigieren, oder wählt als Gruppe einen erfahrenen MTB-Guide, der zudem noch viel Wissenswertes über Land und Leute vermittelt.

Die **Schmugglertour** führt durch die bergige Landschaft auf den Spuren der Geschichte des Grenzlandes. Inmitten unberührter Natur wird deutlich, was es mit den verschwundenen Dörfern auf sich hat. **Vom Drachensee ins Chodenland** heißt eine grenzüberschreitende Tour von Furth im Wald nach Babylon in Tschechien und über das ehemalige Glasmacherdorf zurück in die Drachenschichtstadt Furth im Wald.



Mountainbiken im Waldmünchner Urlaubsland

WEITERE
INFOS UNTER
www.bayerischer-wald-ganz-oben.de



SEHENSWERT

WALDMÜNCHEN: Erlebnisraum Perlsee mit Strandbad, Erlebnisspielplatz Räuberhöhle, Kräuterlehrpfad, Minigolf, Pumptrack, Historisches Festspiel: Trenck der Pandur

RÖTZ: Oberpfälzer Handwerksmuseum Rötz-Hillstett, Rödlanger – Rastplatz für Radler an der Schwarzach mit Pumptrack, Schwarzenburg-Festspiele „Märchen für Jung und Alt“

TREFFELSTEIN: Fernradwanderstopp „Silbersee“ – ein besonderer Servicepoint für Radler mit E-Bike-Ladestation

FURTH IM WALD: Drachensee, Drachenhöhle, Festspiel „Drachenschich“, das älteste Volksschauspiel Deutschlands mit High-Tech-Drachen, Mittelalterlager Cave Gladium, TOP-Ausflugsziele

NEUKIRCHEN B. HL. BLUT: Wallfahrtskirche und Wallfahrtsmuseum, Kultur im Schloss von Mai bis Oktober, Klostergarten der Franziskaner (Führungen von Mai bis Oktober, So. und Do. 16 Uhr), Klangweg, Naturbad, Sport & Freizeitzentrum Hohenbogen mit Sommerrodelbahn, Sessellift, Skating-Bahn

ESCHLKAM: Jakobskirche, Kunstwanderweg und Kunstpavillon mit Waldschmidt-Ausstellung

ARNSCHWANG: LBV-Zentrum Mensch und Natur mit einzigartigem Eisvogelsteig, Fahrradmuseum

MOUNTAINBIKE-ERLEBNISTOUREN ZWISCHEN BAYERN UND BÖHMEN FURTH IM WALD – HOHENBOGENWINKEL UND WALDMÜNCHNER URLAUBSLAND

Hier erwarten Sie abwechslungsreiche Mountainbikestrecken, Sie überqueren Berge, genießen rasante Abfahrten und rasten in radlerfreundlichen Berg- hütten und Wirtshäusern. Das MTB-Areal mit 15 traumhaften Strecken an der bayerisch-böhmischen Grenze ist unter den Mountainbikern immer noch ein Geheimtipp. Das Streckennetz mit über 700 km Länge und ca. 15.000 HM bietet den Radlern Abwechslung und sportliche Herausforderung in herrlicher Natur.

Kondition sollte man schon ein bisschen mitbringen (leicht-schwer), fahrtechnisch hingegen sind die Strecken eher als leicht bis mittelschwer einzustufen. Atemberaubende Ausblicke nach Tschechien und ins Voralpenland sind der Lohn eines jeden Anstiegs, es folgen rasante Abfahrten und abenteuerliche Trails durch die mystischen Wälder, auf einsamen Waldwegen vorbei an verträumten Bächen, Mooren und anderen Naturschönheiten. Zudem bietet die Region alles, was das

Bikerherz begehrt: Radlerfreundliche Unterkünfte, guten Radservice, erfahrene MTB-Guides, ein einzigartiges Programm an geführten Touren, Workshops und vieles mehr. 28 E-Bike-Ladestationen im „Bayerischen Wald ganz oben“ sind sogar mit einem USB-Anschluss ausgestattet. So können in den Münzschließfächern nicht nur die Radakkus, sondern auch die Handys kostenfrei aufgeladen werden.



Radler in Arnschwang



Am Drachensee

TOURIST-INFO FURTH IM WALD
Schloßplatz 1 · 93437 Furth im Wald
Tel. 09973 50980

TOURIST-INFO WALDMÜNCHEN
Marktplatz 16
93449 Waldmünchen
Tel. 09972 30725
www.bayerischer-wald-mountainbiken.de
www.bayerischer-wald-ganz-oben.de

MOUNTAINBIKE-ERLEBNIS GRENZENLOS

- 4 Übernachtungen (im Hotel inkl. Sportlerfrühstück)
- „Schlemmermenü“ am Abend
- Kurtaxe und Gästekarte inklusive
- persönliche Einweisung in das grenzüberschreitende MTB-Gebiet zwischen Bayern und Böhmen inklusive einem „Sportler-Cocktail“
- 2 geführte Mountainbiketouren (Schwierigkeitsstufe variabel)
- original Mountainbike-Karte mit 15 Tourenvorschlägen zwischen Čerchov und Hohenbogen
- 3 isotonische Getränke für Ihre MTB-Touren
- sichere Verschlussmöglichkeit Ihrer Mountainbikes beim Gastgeber
- freie Saunabnutzung beim Gastgeber
- freier Feierabendeintritt ins Erlebnisbad AquaFit

Preis p.P. im DZ **ab € 229,00**
EZ-Zuschlag **€ 23,00**
Optional mit HP **zzgl. € 60,00**
Optional: Leih-E-Bikes, Fahrräder und Mountainbikes auf Anfrage

Buchung: Waldmünchner Urlaubsland
tourist@waldmuenchen.de

RADL-TAGE

Mit dem Radl den Bayerischen- und Böhmerwald erleben.

- Neu: Verleih von City E-Bikes, E-Mountainbikes und E-Bikes für Kinder**
- 5 o. 7 Übernachtungen (Anreise Sonntag)
 - Begrüßungsdrink, Kartenmaterial
 - Eine Flasche Wasser bei Anreise im Zimmer
 - ¼ Verwöhn Pension (Frühstücksbuffet, Mittagssnack- Buffet, Abendessen)
 - Freie Benutzung von Hallenbad und Saunalandschaft
 - Leihbademantel und Saunatuch
 - Inkl. Radfahrer-Verwöhnbehandlungen aus unserer Wellnessalm p.P.: 1 x Heubad im Kraxenofen, zur Regeneration des Körpers (ca. 30 Minuten); 1 x wohltuende Radfahrer-Fußmassage (ca. 15 Minuten)

Preis p.P. inkl. Leih-E-Bike an 3 Tagen
Bei 5 ÜN **ab € 515,00**
Bei 7 ÜN **ab € 669,00**

Preis p.P. mit Leih-Fahrrad an 3 Tagen
Bei 5 ÜN **ab € 430,00**
Bei 7 ÜN **ab € 559,00**

Buchung: Hotel Böhmerwald
info@hotel-boehmerwald.de
Tel. 09947/200-0



Pumptrack in Waldmünchen



Mountainbiker am Hohen Bogen



Trans Bayerwald Südroute



Trans Bayerwald

★ TOURENTIPP

Noch spannender wird die Trans Bayerwald, wenn man sie mit den Hotspots in der Region kombiniert, zum Beispiel in Neukirchen b. HL. Blut hinauf auf den Hohenbogen (Tour 46) oder grenzüberschreitend ab Furth im Wald nach Tschechien (Tour 45). Für den Rücktransport: Bike-Taxi unter Tel. 09973 1700 oder öffentliche Verkehrsmittel.

TRANS BAYERWALD

Nord- und Südroute

DAS Mountainbike-Erlebnis quer durch den Bayerischen Wald.

Auf über 700 Kilometern verspricht die Trans Bayerwald, die brandneue Mountainbike-Tour durch den Bayerischen Wald, Naturgenuss, Ursprünglichkeit und Ruhe, gepaart mit atemberaubender Action, viel Spaß und tollen Ausblicken.

Fordernd wie eine Transalp führt die Strecke auf der Nordroute von der Dreiflüssestadt Passau in die Drachenschichtstadt Furth im Wald und auf der Südroute von Furth im Wald zurück nach Passau.

Wenn ihr in Passau startet, so liegen ca. 361 km vor euch, durch dunkle Wälder und unberührte Natur, die eine unsäglich Ruhe ausstrahlen. Fordernde Anstiege werden belohnt durch traumhafte Ausblicke über die Bayerwaldberge. Zwei Naturparke und der älteste Nationalpark Deutschlands prägen die Landschaft in unverwechselbarer Art und Weise, und viele geschichtsträchtige Plätze säumen den Weg. Aber auch die kulinarischen Genüsse kommen keineswegs zu kurz.

Gemütliche Gasthäuser und Berghütten laden euch ein, den Kohlenhydratspeicher für die nächsten Kilometer wieder aufzufüllen. Eine abwechslungsreiche Mischung aus moderaten Abschnitten, anspruchsvollen Trails und steilen Anstiegen bietet die ca. 340 km lange Südroute. Gleich zu Beginn fordern die Berge Voithenberg und Gibacht die Muskelkraft. Traumhaft ist dann aber der Blick hinein nach Böhmen oder zurück in den Bayerischen Wald. Über Sankt Englmar, den Geisskopf und das Deggendorfer Land geht es abwechslungsreich, mal bergauf, mal bergab, Richtung Passau. Diverse Abstecher zu den zahlreichen Burgen oder Klöstern bereichern die Tour mit kulturellen Highlights.

Mit über 200 km verläuft über ein Viertel der Trans Bayerwald im Naturpark Oberer Bayerischer Wald.

Fordernd, wild, aussichtsreich, grün – der Slogan hält, was er verspricht! In Verbindung mit den Mountainbike-Strecken im Waldmünchner Urlaubsland und Hohenbogenwinkel oder im Lamer Winkel (siehe Seite 18/19) ist der Naturpark Oberer Bayerischer Wald ein echtes Biker Eldorado.

SÜDRROUTE

Furth im Wald – Rötz – Stamsried – Falkenstein – Sankt Englmar – Bischofsmais – Eging am See – Passau

NORDROUTE

Passau – Wegscheid – Waldkirchen – Mitterfimsreuth – Spiegelau – Zwieslerwaldhaus – Lam – Furth im Wald



Glaskreuz am Gibacht

WEITERE INFOS UNTER
www.transbayerwald.de
www.bayerischer-wald.org/de/radeln/mountainbiken/trans-bayerwald
www.dreilaenderbike.de/mtb-spots/ostbayern/bayerischer-wald



ETAPPEN DER TRANS BAYERWALD DURCH DEN NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD

ETAPPEN:

S1 FURTH IM WALD – WALDMÜNCHEN – RÖTZ

Länge: 49 km, 1.000 hm

Von Furth im Wald geht es bergauf zum Gibachtmassiv. Den Weitblick von dort Richtung Čerchov und zum Hohenbogen solltet ihr genießen. Von dort geht es dann im Wechsel, mal bergab, mal bergauf über Herzogau Richtung Waldmünchen und bis Rötz. Wer will, macht aber vorher noch einen Abstecher ins Nachbarland Tschechien: Gestartet wird hier in Furth im Wald – auf der Mountainbike-Tour Nr. 45 Richtung Pec und Čerchov, von dort geht es auf der 45 zurück auf die Trans Bayerwald bei Voithenberg – ein echter Hotspot für Leute mit guter Kondition!

S2 RÖTZ – STAMSRIED

Länge: 37 km, 900 hm

Das Auf und Ab im Gelände fordert die Muskeln – da solltet ihr euch nicht täuschen lassen. Abenteuerlich wird es rund um den Schwarzwirberg und die Burgruine Schwarzenburg. Der Eixendorfer Stausee verspricht eine angenehme Abkühlung, genauso wie das Naturbad im barocken Schlosspark in Stamsried, aber vorher solltet ihr unbedingt die Kürnburg besuchen.

S3 STAMSRIED – FALKENSTEIN

Länge: 54 km, 900 hm

Knapp 50 km liegen vor euch und die haben es in sich. Vorbei an Burgruinen geht es Richtung Neubäuer See, der sich als Pausenort inkl. Abkühlung anbietet. Im Waldhaus Einsiedl, ziemlich in der Mitte der Strecke solltet ihr euch eine leckere Brotzeit gönnen, bevor euch dann der Weg vorbei an ehrwürdigen Klöstern und der Burgruine Lobenstein bis nach Falkenstein führt. Hier thront ebenfalls eine imposante Burg über dem Ort.

N6 ZWIESLERWALDHAUS – LAM

Länge: 65 km, 1.600 hm

Diese Etappe startet im Nationalpark Bayerischer Wald und endet im Lamer Winkel. Über den Großen Arber, der schweißtreibend erobert werden will, verläuft die Route dann immer in einer Höhenlage bis zum Reischflecksattel. Versäumt es nicht, den Blick ins Tal zu genießen. Auf dem höchsten Gipfel des Bayerischen Waldes bietet sich ein ebenso phänomenaler Rundumblick nach Tschechien, in den Nationalpark, über die acht Tausender-Gipfel oder gen Süden zur Donauebene. Bei guter Wetterlage sind die Alpen zum Greifen nahe.

Vom Reischflecksattel geht es bergab Richtung Lamer Winkel. Einzigartige Natur und beeindruckende Ausblicke begleiten euch bis nach Lohberg. Hier wartet dann das Naturbad Huberweiher mit einer Erfrischung im kühlen Nass. Aber auch in Lam kann man im Osserbad ganz wunderbar seine Waden pflegen und wieder Kraft tanken.

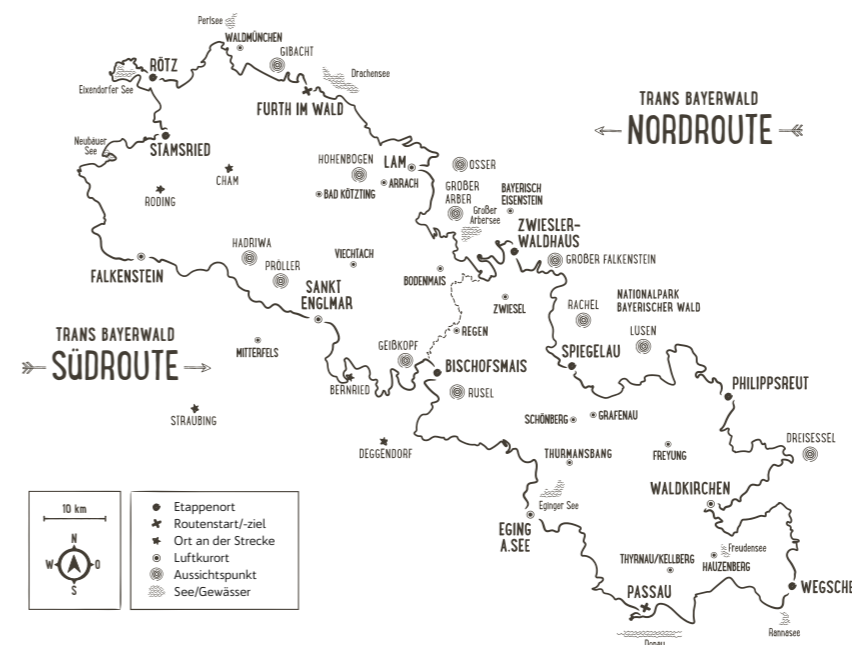
N7 LAM – FURTH IM WALD

Länge: 43 km, 1.000 hm

Gleich zu Beginn startet ihr ab Lam mit einem steilen Anstieg zum Osser und dann in einem kräftezehrendem Auf und Ab über Neukirchen b. HL. Blut, Eschlkam, vorbei am Drachensee Richtung Drachenschichtstadt Furth im Wald. Wenn es Zeit und Kondition erlauben, dann sollte man sich in Neukirchen b. HL. Blut einen Abstecher „Rund um den Hohenbogen“ gönnen, diese Rundtour (beschilbert als Tour 46) ist ein echter Hotspot und bietet neben der konditionellen Herausforderung tolle Ausblicke nach Tschechien oder zurück zum Großen Arber.

EINE ALTERNATIVE FÜR NORD- UND SÜDRROUTE:


Wer am Zwieslerwaldhaus startet, die Etappen durch den Naturpark Oberer Bayerischer Wald fährt und an die Etappe S3 noch die S4 und S5 dranhängt, der kann über die Verbindungsstrecke der Trans Bayerwald von Bischofsmais direkt zum Zwieslerwaldhaus zurückradeln.




Blick auf Zell

RADLERFREUNDLICHE GASTGEBER


Weitere Bett & Bike-Gastgeber finden Sie unter: www.bettundbike.de



NATUR-WOHLFÜHLHOTEL BRUNNER HOF OHG ★★★★★
Kirchgasse 13 · 93473 Arnschwang
Tel. 09977 257 · Fax 8356
info@brunner-hof.de · www.brunner-hof.de
⚡ 🚲



CAFE-HERBERGE D'HOAMAT
Seepark 1 · 93474 Arrach
Tel. 09943 9435541 · Fax 1895
info@arracher-hof.de · www.d-hoamat.de
⚡



GASTHOF-PENSION KÄSBAUER
Familie Seidel-Hosbach · Forstamtstraße 7
93413 Cham · Tel. 09971 7586 · Fax 2295
hosbach@t-online.de · www.pension-kaesbauer.de
• Samstag Ruhetag, Zimmerbezug nach vorheriger Absprache
⚡



HOTEL SONNENHOF ★★
Am Fuchsbühl 14 · 93413 Cham
Tel. 09971 30398 · Fax 32581
hotel_sonnenhof@t-online.de
www.sonnenhof-schlondorf.de
bett + bike



HOTEL AM REGENBOGEN
Schützenstraße 14 · 93413 Cham
Tel. 09971 8493 · Fax 849499
info@hotel-am-regenbogen.de
www.hotel-am-regenbogen.de
bett + bike



WELLNESSHOTEL RANDSBERGERHOF ★★★★★
Randsbergerhofstraße 15 - 19 · 93413 Cham
Tel. 09971 85770 · Fax 20299
info@randsbergerhof.de
www.randsbergerhof.de
🚲



GASTHOF-BIERGARTEN-METZGEREI „ZUM BÄCKERWIRT“
Familie Baumgartner · Chamer Straße 5
93466 Chamerau · Tel. 09944 763 · Fax 9248
mail@gasthof-baeckerwirt.de
www.gasthof-baeckerwirt.de
⚡



GASTHAUS ÖDENTURM
Das Haus mit der feinen Küche
Am Ödenturm 11 · 93413 Chammünster
Tel. 09971 8927-0 · Fax 8927-20
info@oedenturm.de
www.oedenturm.de



GASTHOF ZUR POST
Familie Zimmerer · Marktplatz 8
93167 Falkenstein
Tel. 09462 213 · Fax 09462 450
info@zur-post-falkenstein.de
www.zur-post-falkenstein.de
🚲



HOTEL-GASTHOF FELLNER ★★★★★
Glaserstr. 8 · 93437 Furth im Wald
Tel. 09973 802825 · Fax 500592
info@hotel-gasthof-fellner.de
www.hotel-gasthof-fellner.de
🚲


⚡ = E-BIKE-LADESTATION ODER LADEMÖGLICHKEIT
🚲 = RAD- ODER E-BIKE-VERLEIH



HOTEL-PENSION WALDESRUH ★★
Anita und Reinhold Amberger
Kühberg 14 in Ränkam · 93437 Furth im Wald
Tel. 09973 1083 · Fax 2193
info@landhotel-waldesruh.com
www.landhotel-waldesruh.com
bett + bike



GASTHOF POSTGARTEN
Familie Hierstetter
Postgartenweg 4 · 93437 Furth im Wald
Tel. 09973 1350
gasthof-postgarten@t-online.de
www.gasthof-postgarten.de



DAS BAYERWALD ★★★★★ – IHR WOHLFÜHLHOTEL
Arberstraße 73 · 93462 Lam
Tel. 09943 9530 · Fax 8366
info@das-bayerwald.de
www.das-bayerwald.de




GASTHOF HECHT E.K.
Hauptstraße 7 · 93426 Roding-Mitterdorf
Tel. 09461 94360 · Fax 943636
info@gasthof-hecht.de · www.gasthof-hecht.de
• Hausmannskost – Hier kocht der Chef!
• Biergarten
🚲



LANDHOTEL GRUBER
Evi Wagner · Von-Voithenberg-Straße 7
93449 Waldmünchen-Herzogau
Tel. 09972 1439
info@landhotel-gruber.de
www.landhotel-gruber.de



HOTEL FRÜCHTL
Kirchplatz 1 · 93499 Zandt
Tel. 09944 30410 · Fax 3041-111
info@fruechtl.de
www.hotel-fruechtl.de
⚡ 🚲




ALSTADTQUARTIER HOTEL MÜNCHNER HOF MIT DEPENDANCE BLAUER TURM ★★★★★
Karin Helmberger OHG · Tändlergasse 9
93047 Regensburg · Tel. 0941 58440 · Fax 561709
info@muenchner-hof.de
www.muenchner-hof.de
⚡



WANDER & AKTIVHOTEL RÖSSLWIRT ★★★★★
Engelshütterstraße 1 · 93462 Lam
Tel. 09943 1275 · Fax 8910
info@roesslwirt.de
www.roesslwirt.de
⚡ 🚲



HOTEL BRANTL
Schulstraße 1 · 93426 Roding
Tel. 09461 40250 · Fax 40252222
info@hotel-brantl.de
www.hotel-brantl.de
• Frühstück im City Hotel Roding



GÄSTEHAUS RAAB
Weißenregener Str. 15 · 93444 Bad Kötzing
Tel. 09941 2435 · Fax 4704
gaestehaus-raab@t-online.de
www.gaestehaus-am-ludwigsberg.de
Nur für Hausgäste: ⚡ 🚲
Hauseigenes Radgeschäft (siehe S. 26)

RADLERFREUNDLICHE BIERGÄRTEN



GASTHOF - PENSION KÄSBAUER
... steht für Unterhaltung und Geselligkeit. Ein Gasthof mit echt bayerischer Prägung, bekannt für seine gutbürgerliche Küche – hier kocht der Chef selbst!
• Zimmer freundlich ausgestattet mit Dusche und WC, TV
• Saal für Veranstaltungen
• 3 gemütliche Gaststuben
• ausreichend Parkplätze am Haus
• Campingparkplatz mit Möglichkeit zum Zelten
• Urgemütlicher Biergarten
• Unterstellmöglichkeit für Fahrräder
• Samstag Ruhetag, Zimmerbezug nach vorheriger Absprache

Familie Seidel-Hosbach
Forstamtstraße 7 · 93413 Cham
Tel. 09971 7586 · Fax 2295
hosbach@t-online.de
www.pension-kaesbauer.de
🚲 DIREKT AM REGEN-SCHWARZACH-RADWEG



CAFÉ WAFEL
• Genießen Sie Kaffee, selbstgebackene Kuchen, Brotzeiten und warme Speisen in unserem renovierten Bahnhof
• Im Sommer sitzen Sie im gemütlichen – vom Zug eingerahmten – Biergarten
• Von Montag bis Samstag besteht die Möglichkeit, in unserem Fabrikverkauf feine Süßwaren aus eigener Herstellung einzukaufen
• Durchgehend warme Küche

Otto Beier Waffelfabrik GmbH
Werksverkauf und Café Waffel
Bahnhofstr. 20 · 93468 Miltach
Tel. 09944 3414118
www.waffelbahnhof.de
🚲 ⚡ DIREKT AM REGENTAL-RADWEG






NATUR-WOHLFÜHLHOTEL BRUNNER HOF OHG ★★★★★
Direkt am Bach in ruhiger, idyllischer, naturumgebener Lage.
• 34 komfortable Wohlfühlzimmer im Landhausstil mit TV/Sat, Du/WC, Balkon, WLAN
• E-Bike Station mit E-Bike-Verleih
• Fahrradstadt mit Leihfahrrädern
• Uriger Biergarten - Montags Schlachtschüsselbuffet
• Monatlicher Musikantenstadl
• Auszeichnung „Bayerische Küche“ Wildkräuterküche
• Neu: Wellnesslandschaft 1.800 m² mit Sky Infinity-Pool, Panorama-Ruheraum, Saunadörfli, Beauty-Stdal

Kirchgasse 13
93473 Arnschwang
Tel. 09977 257 · Fax 8356
info@brunner-hof.de
www.brunner-hof.de
🚲 DIREKT AM CHAMBTAL-RADWEG



HOTEL AM REGENBOGEN
Restaurant · Biergarten · Tagungs- und Bildungszentrum
Das Hotel am Regenbogen befindet sich in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums, wenige Meter vom „Biertor“ entfernt, in sehr ruhiger Lage. Komfortable Hotelzimmer, gemütliche Gasträume, freundliche Bedienungen und eine gute Küche garantieren einen angenehmen Aufenthalt.

Schützenstraße 14
93413 Cham
Tel. 09971 8493 · Fax 849499
info@hotel-am-regenbogen.de
www.hotel-am-regenbogen.de
🚲 DIREKT AM REGENTAL-UND SCHWARZACH-REGEN-RADWEG




CAFÉ BISTRO LIEBLINGSPLATZ VEGGIE UND VEGAN
Umweltschutz und Tierschutz liegen uns besonders nah am Herzen und deswegen laden wir euch herzlich zum Erleben unseres Lieblingsplatzes ein...
• mit Kinderspielecke
• Hundefreundliches Lokal
• Billard-, Dart- und Kicker-Spielraum
• Sand-Strand zum Chillen
• Laden zum Shoppen
• Kleintierwiese mit Schweinchen, Hasen und Co.
• Selbstgemachtes Eis, Kuchen, Pizzen, Nudelgerichte und vieles mehr...
• Wir arbeiten gerne hier! :)

Oberes Dorf 32
93476 Blaibach
Tel. 09941 4077537
www.lieblingsplatz-blaibach.de
🚲 DIREKT AM REGENTAL-RADWEG



WANDER & AKTIVHOTEL RÖSSLWIRT ★★★★★
• Sonniger Biergarten in unserem Innenhof
• 25 komfortable Wohlfühlzimmer
• Kostenfreies WLAN für unsere Gäste
• Vielerlei Schmankerl aus unserer Landgenuss Küche
• Unterstellmöglichkeit für Ihre Fahrräder
• Fahrradwerkstatt für die kleineren Reparaturen die man selber erledigen kann
• Verleih von E-Bikes und Lademöglichkeit

Engelshütterstraße 1
93462 Lam
Tel. 09943 1275 · Fax 8910
info@roesslwirt.de
www.roesslwirt.de
🚲 ⚡ DIREKT AM LAMER WINKEL-ARBER-RADWEG




Direkt am Regental-Radweg

Unser Radparadies...

Gasthof - Biergarten-Metzgerei
26 komfortable Zimmer




93466 Chamerau - Tel.: 09944/763 Fax: 09944/9248 / mail@gasthof-baeckerwirt.de www.gasthof-baeckerwirt.de

RADLERFREUNDLICHE BIERGÄRTEN



WALLFAHRTS-GASTSTÄTTE HEILBRÜNNL

Großer Biergarten in bayerischer Atmosphäre mit herrlichem Ausblick ins Regental.

- E-Bike-Ladestation
- Kneipp-Anlage
- kostenfreies W-LAN für unsere Gäste
- Zimmer freundlich ausgestattet mit Dusche und WC, TV
- durchgehend geöffnet
- Genießen Sie Kaffee, selbstgebackene Kuchen, Brotzeiten und warme Speisen

Josef Gallmeier
Heilbrunnl 2 · 93426 Roding
Tel. 09461 9147463
info@heilbrunnl.de
www.heilbrunnl.de

**DIREKT AM REGENTAL-
RADWEG MÜNCHEN-
REGENSBURG-PRAG**



CAFE-HERBERGE D'HOAMAT

Fühlen Sie sich wie Dahoam, und genießen Sie unsere hausgemachten Spezialitäten.

In der gemütlichen Cafestube finden bis zu 50 Personen Platz und auf der Sonnenterrasse können wir ca. 70 Personen bewirten.

Genießen Sie hausgemachte Kuchen und Torten oder probieren Sie unsere Spezialitäten.

Seepark 1 · 93474 Arrach
Tel. 09943 9435541
Fax 1895
info@arracher-hof.de
www.d-hoamat.de

**DIREKT AM LAMER
WINKEL-ARBER-RADWEG**

E-BIKE LADESTATIONEN

LADESTATIONEN

- Tourist-Info Waldmünchen** ⚡
Marktplatz 16 · Waldmünchen · Tel. 09972 30725
- Erlebnisbad AquaFit** ⚡
Dr. Matthias-Lechner Str. 4 · Waldmünchen · Tel. 09972 1394
- Aktiv-Zentrum Althütte** (großes Gebäude) ⚡
Kreissstr. 40 · Waldmünchen-Herzogau · Tel. 09972 30725
- Erlebnisbereich Perlsee** ⚡
(Gaststätte gegenüber Erlebnisbereich)
Alte Ziegelhütte 4 · Waldmünchen · Tel. 09972 30725
- Hallen- und Freibad Freizeitwelle RötZ** ⚡
Bräumeisterweg 16 · RötZ · Tel. 09976 941160
- Oberpfälzer Handwerksmuseum** ⚡
Hillestett 52 · RötZ · Tel. 09976 941160
- Marktplatz RötZ** ⚡
Marktplatz · RötZ · Tel. 09976 941162
- Burgruine Schwarzenburg** ⚡
RötZ · Tel. 09976 941163
- Stadtplatz** (2 Stationen) ⚡
Stadtplatz · Furth im Wald · Tel. 09973 50980
- Drachensee/Funktionsgebäude** (2 Stationen) ⚡
Drachensee · Furth im Wald · Tel. 09973 50980
- Tourist-Info Neukirchen b. HL. Blut** ⚡
Marktplatz 10 · Neukirchen b. HL. Blut · Tel. 09947 940821
- Schule Neukirchen b. HL. Blut** ⚡
Marktstr. 38 · Neukirchen b. HL. Blut · Tel. 09947 940821
- Naturbad Neukirchen b. HL. Blut** ⚡
Pater-Fortunat-Str. 28 · Neukirchen b. HL. Blut
Tel. 09947 940821
- Talstation Hohenbogenbahn** ⚡
Liftstr. 2 · Neukirchen b. HL. Blut · Tel. 09947 940821
- Berghaus Hohenbogenbahn** ⚡
Hohenbogen 2 · Neukirchen b. HL. Blut · Tel. 09947 940821
- Haus Schönblick** ⚡
Hohenbogen 1 · Neukirchen b. HL. Blut · Tel. 09947 940821

- Kolmsteiner Hof** ⚡
Kreuzwegstr. 9 · Neukirchen b. HL. Blut · Tel. 09947 444
- Rathausplatz** ⚡
Rathausplatz 1 · Schönthal · Tel. 09978 84020
- Rückseite Thuraer Mühle** ⚡
Schönthal-Thurau · Tel. 09978 84020
- Rathausplatz** ⚡
Rathausplatz 2 · Gleißenberg · Tel. 09975 902033
- Eschlkam** ⚡
Sigmund-Adam-Str. 54 · Eschlkam · Tel. 09948 94080
- Arnschwang** ⚡
Kirchgasse 21 · Tel. 09977 94000
- Gasthaus Braun** ⚡
Stein 40 · Tiefenbach-Stein · Tel. 09673 92210
- Gasthaus Laubmeier** ⚡
Steinlohe 92 · Tiefenbach-Steinlohe · Tel. 09673 92210
- Tiefenbach** ⚡
Parkplatz bei Kirche · Tiefenbach · Tel. 09673 92210
- Treffelstein** ⚡
Biberbach 18 · Treffelstein · Tel. 09673 92210
- Fernradwanderstopp Silbersee** ⚡
Silberseestr. 52 · Treffelstein · Tel. 09673 92210
- Treffelstein** ⚡
Parkplatz bei Kirche · Tel. 09673 92210
- Tourist Info Lam** ⚡
Marktplatz 1 · Lam · Tel. 09943 777
- Osserbad Lam** ⚡
Ginglmühlerweg 25 · Lam · Tel. 09943 2882
- Cafe d'Hoamat** ⚡
Seepark 1 · Arrach · Tel. 09943 9435541
- Bayerwald-Tierpark Lohberg** ⚡
Schwarzenbacher Str. 1a · Lohberg · Tel. 09943 8145
- Kur- und Gästeservice Bad Kötztling** ⚡
Bahnhofstraße 15 · Bad Kötztling · Tel. 09941 40032150

E-BIKE LADESTATIONEN

- Thenried** ⚡
Dorfplatz · Rimbach · Tel. 09941 940016
- Rimbach** ⚡
Dorfplatz · Rimbach · Tel. 09941 940016
- Berggasthof Eck** ⚡
Eck 1 · Arrach · Tel. 09945 1351
- Floßhafen** ⚡
Spitalplatz · Cham · Tel. 09971 8579410
- Chamer Marktplatz** ⚡
Marktplatz · Cham · Tel. 09971 8579410
- Steinmarkt** ⚡
Steinmarkt · Cham · Tel. 09971 8579410
- Stadtwerke** ⚡
Furth Str. 4 · Cham · Tel. 09971 859410
- Stamsried** ⚡
Brunnen am Marktplatz · Stamsried · Tel. 09466 940121
- Rathausvorplatz** ⚡
Schulstraße 15 · Roding · Tel. 09461 9418927
- Am Esper** ⚡
Jahnstraße 22 · Roding · Tel. 09461 9418927
- Wallfahrtskirche** ⚡
Heilbrunnl 1 · Roding · Tel. 09461 9418927

WEITERE LADEMÖGLICHKEITEN

- Enoteca Lucca** ⚡
Steinstr. 14 · Blaibach · Tel. 09941 90080
- Zum Bäckerwirt** ⚡
Chamer Str. 5 · Chamerau · Tel. 09944 763
- Bahnhof Roding** ⚡
Am Bahnhof 12 · Roding · Tel. 0800 392534624
- Pizzeria da Chiara** ⚡
Kirchplatz 6 · Miltach · Tel. 09944 304261
- Lindnerbräu** ⚡
Weißenregener Str. 4 · Bad Kötztling · Tel. 09941 1429
- Hotel-Gasthof-Brauerei „Zur Post“** ⚡
Herrenstr. 10 · Bad Kötztling · Tel. 09941 6628
- Café Waffel – Otto Beier Werksverkauf** ⚡
Bahnhofstr. 20 · Miltach · Tel. 09944 3414118
4 Steckdosen offen zugänglich
- Rathausparkplatz Falkenstein** ⚡
Marktplatz 1 · Falkenstein · Tel. 09462 942220
- Maria's Rewemarkt** ⚡
Gewerbepark 1 · Arrach · Tel. 09943 3769324
- Wander & Aktivhotel Rösslwirt** ⚡
Engelshütter Str. 1 · Lam · Tel. 09943 1275
- Chamer Marktplatz (Lichtsäule)** ⚡
Marktplatz · Cham · Tel. 09971 8579410
- Seepark Neubäu am See** ⚡
Seestraße 21 · Roding · Tel. 09461 941892

UNTERKÜNFTE

finden Sie unter www.bayerischer-wald.org/urlaub-planen

ERLEBNISREICHE RADTOUREN DURCH DEN NATURPARK OBERER BAYERISCHER WALD

Rauf auf's Rad und los geht's! Unsere Radtouren sind ideal für Genussradler, egal ob mit oder ohne elektrische Unterstützung.

Kurze oder lange Strecken, sportlich anspruchsvoll oder eher gemütlich für Genussradler. Für eBike-Fahrer, Mountainbiker und entspannte Radler. Für Familien, Kulturfans, Naturliebhaber oder Sportradler, die nach den steilsten Anstiegen und den rasantesten Downhills suchen. Wie auch immer Sie den Naturpark Oberer Bayerischer Wald erradeln wollen, wir haben für jedes Bedürfnis genau das Richtige. Das komplette Angebot und weitere Infos finden Sie in unserer Radkarte sowie unter: www.bayerischer-wald.org/radeln/radtouren



★ UNSER TIPP FÜR KLEINE GRUPPEN

Wenn ihr nach eurer Tour wieder an euren Startpunkt zurück wollt, dann ruft doch das Bayerwald-Bike-Taxi an: Rad und Biker kommen so bequem an ihr Ziel. Taxi Riedl · Arberstr. 6 · 93437 Furth im Wald · Tel. 09973 1700

RADSERVICE & RADVERLEIH

Mit dem Rückenwind aus der Steckdose erschließen sich jetzt auch abseits der klassischen Radwege neue Touren in die reizvolle Mittelgebirgslandschaft. „Radeln mit einem Lächeln“ lautet die Devise und das ist auch der Name der Radtourenkarte für E-Bike-Fahrer.

E-BIKE-VERLEIH GASTGEBER

	ANZAHL E-BIKES	LADE-STATION
Natur- Wohlfühlhotel Brunner Hof **** Kirchgasse 13 · Arnschwang · Tel. 09977 257	2	⚡
Gästehaus am Ludwigsberg Weißenregenerstr. 15 · Bad Kötzing Tel. 09941 2435 · Verleih nur für Hausgäste	5	⚡
Hotel Gasthof Fellner **** Glaserstr. 8 · Furth im Wald · Tel. 09973 802825	3	⚡
Aparthotel „Zum Gutshof“ Gutshofweg 2 · Hohenwarth · Tel. 09946 9500	10	
Hotel Sonnenhof ***** Himmelreich 13 · Lam · Tel. 09943 370	8	
Landhotel GrünWies Sommeraustr. 10 · Lohberg · Tel. 09943 1208 Verleih nur für Hausgäste	2	
Ferienhaus Forststraße Forststraße 4 · Miltach · Tel. 09944 1098	2	
Hotel Klosterhof Marktstr. 49 · Neukirchen b. Hl. Blut Tel. 01805 600696	18	
Ferienwohnungen Baretzerhof Birkhof 28 · Treffelstein · Tel. 09673 531	2	
Campingplatz am Perlsee Alte Ziegelhütte 6 · Waldmünchen · Tel. 09972 1469	2	⚡
Landhotel Gruber Von-Voithenbergstr. 7 · Waldmünchen-Herzogau Tel. 09972 1439		
Hotel Restaurant Früchtl *** Kirchplatz 1 · Zandt · Tel. 09944 30410	4	⚡
Wellnesshotel Bayerwaldhof Liebenstein 25 · Bad Kötzing · Tel. 09941 94800 Verleih nur für Hausgäste	4	⚡
Wander & Aktivhotel Rösslwirt ***** Engelshütterstr. 1 · Lam · Tel. 09943 1275	6	⚡
Hotel Böhmerwald Siegmond-Adam-str. 54 · Eschlkam · Tel. 09947 2000	6	⚡

RADVERLEIH TOURENRÄDER

Tourist-Info Blaibach · Tel. 09941 945013 · Tourenräder
Tourist-Info Grafenwiesen · Tel. 09941 940317 · Tourenräder
Aparthotel „Zum Gutshof“ · Tel. 09946 9500 · Tourenräder
Wagner Autohaus & Motorradcenter Waldmünchen
 Tel. 09972 90060 · Tourenräder
Zweirad Kellner Roding-Mitterdorf
 Tel. 09461 2347 · Tourenräder

RADSERVICE

Bad Kötzing · Tom's Sportstadl · Weißenregener Str. 15 · Tel. 09941 2435
Blaibach · Jo's Fahrradstadl · Mühlgasse 5 · Tel. 0160 92679450
Cham · Zweiradcenter Diermeier · Rodinger Str. 13 · Tel. 09971 88390
Chamerau · Bike-Stop Luithardt · In der Grube 1 · Tel. 09944 3076380
Lam · Velotom Bikesport · Arberstr. 65 · Tel. 09943 9030333
Roding · Zweirad Kellner · Hauptstr. 15 · Tel. 09461 2347
Waffenbrunn · Sepp's Radlstoß · Weiher 4a · Tel. 09971 801270
Waldmünchen · Autohaus-Motorradcenter Stefan Wagner
 Bahnhofstr. 41-47 · Tel. 09972 90060

WEITERE E-BIKE-VERLEIHE

	ANZAHL E-BIKES	LADE-STATION
Tourist-Info Blaibach Kirchplatz 6 · Blaibach · Tel. 09941 945013	5	⚡
Radverleih Cham Marktplatz 15 · Cham · Tel. 09971 8892265	85	
Silberbauer's Stodheisl Herrenstr. 12 · Bad Kötzing · Tel. 09941 905141	8	
Autohaus Silberbauer Lehmgasse 14 · Bad Kötzing · Tel. 09941 94580	8	
Velotom Bikesport Arberstr. 65 · Lam · Tel. 09943 9030333	3	
Tourist-Info Rimbach Hohenbogenstr. 10 · Rimbach · Tel. 09941 940016	2	⚡
Tourist-Info Stamsried Schlossstr. 10 · Stamsried · Tel. 09466 9401-21	3	
Autohaus – Motorradcenter Stefan Wagner Bahnhofstr. 41-47 · Waldmünchen Tel. 09972 90060	6	⚡
Herbert Schütz Mühlbachstraße 10 · Weiding · Tel. 09977 203636	2	
Joybike Katzelsried 60 · Tiefenbach · Tel. 09971 8892260 Am Vogelherd 16 · Falkenstein · Tel. 09971 8892260	30 2	
Hohenbogen-Bike Hohenbogenstraße 2 · Neukirchen b. Hl. Blut Tel. 0171 7774412	15	

MOBIL OHNE AUTO RADINFO

KOSTENFREIE FAHRRADMITNAHME

Im Landkreis Cham können Sie Ihr Rad in der Regionalbahn und im Regional-express kostenlos mitnehmen.

HINWEIS: Die Fahrräder sind vom Fahrgast selbst ein- und auszuladen. Wenn in einzelnen Zügen bereits alle Fahrradstellplätze besetzt sind, besteht kein Anspruch auf Fahrradmitnahme. Gruppen ab 6 Personen müssen sich so früh wie möglich, spätestens jedoch zehn Tage vor dem Reisetag, anmelden.

Fahrplan-Infos: www.bahn.de

RADKARTEN

BESTELLUNG PROSPEKTE:

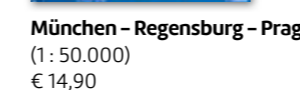
Landratsamt Cham
 Rachelstraße 6 · 93413 Cham
 Tel. 09971 78430 oder 78431
 Fax 09971 78433
 touristik@lra.landkreis-cham.de
www.bayerischer-wald.org/
 prospektbestellung



Mountainbikekarte Lamer Winkel
€ 2,00



Mountainbike-Erlebnistouren zwischen Bayern und Böhmen
€ 3,00
ISBN 978-3-00-039619-9



München – Regensburg – Prag
(1 : 50.000)
€ 14,90
ISBN 978-3-85000-700-9



Iron Curtain Trail
kostenlos



Bayernnetz für Radler
kostenlos



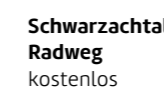
Radkarte Landkreis Cham
kostenlos



Radkarte Landkreis Cham
(1 : 75.000)
€ 5,00



EldoRado Bayerischer Wald
(1 : 50.000)
€ 11,90
ISBN 978-3-931944-74-2



Schwarzwachtal Radweg
kostenlos



Anschlusskarte LK Straubing-Bogen
kostenlos

KOSTENLOS UNTERWEGS...

Die Gemeinden Arnschwang, Arrach, Bad Kötzing, Blaibach, Chamerau, Grafenwiesen, Hohenwarth, Lam, Lohberg, Miltach, Neukirchen b. Hl. Blut, Rimbach und Zandt bieten ihren Gästen ein ganz besonderes Urlaubsbonbon. Gegen Vorlage der Gästekarte mit dem VLC-Logo fahren Sie kostenlos mit Bus und Bahn – beliebig oft und an jedem Tag Ihres Aufenthaltes.

In den VLC-Bussen ist – soweit Kapazität vorhanden – eine Radmitnahme zum Pauschalpreis von € 3,00 pro Rad möglich. Eine Anmeldung ist empfehlenswert.

VLC-Geschäftsstelle Cham
 Tel. 09971 801333 · Fax 801334
www.rbo.de

FOLGENDE URLAUBSPROSPEKTE KÖNNEN ANGEFORDERT WERDEN:

- Urlaubsmagazin
- Gruppenreisen • Festspiele
- Bootswandern • Wandern



IMPRESSUM

Herausgeber/Konzept:
 Landratsamt Cham · Rachelstraße 6 · 93413 Cham
 Tel. 09971 78430 oder 78431 · Fax 09971 78433
 touristik@lra.landkreis-cham.de
www.bayerischer-wald.org

Gestaltung, Satz & Lithografie:
 Venus.Werbeagentur GmbH · 94327 Bogen

Kartengrundlage S. 3: Studio für Landkartentechnik
 Maiwald (Überarbeitung: Kartographie Muggenthaler)

Kartographie & Höhenprofile:
 green solutions GmbH & Co. KG · 82418 Murnau

Bildnachweis: Archiv Tourist-Info Landratsamt Cham
 und Tourismusbüros, Andreas Meyer, Stefan Gruber,
 Marco Felgenhauer – www.wildlife-photography.de,
 Günter Moser
 Archiv: Tourismusverband Ostbayern e.V.

Titelfoto: Stefan Gruber

Druck: Aumüller Druck GmbH & Co. KG
 93057 Regensburg · Auflage 20.000 Stück · Nov. 2020
 Die Angaben wurden sorgfältig erhoben und bearbeitet. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Dieser Prospekt dient lediglich der Absatzförderung und Ihrer Information. Aus unzutreffenden Angaben oder nicht erfüllten Leistungszusagen des jeweiligen Leistungsträgers kann keine Schadensersatzpflicht gegenüber dem Herausgeber geltend gemacht werden. Gedruckt auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier.



LAND DER REGENBOGEN

Cham · Chamerau · Pemfling · Pösing · Reichenbach
Roding · Runding · Schorndorf · Stamsried · Traitsching
Waffenbrunn · Walderbach · Weiding · Willmering

FALKENSTEINER VORWALD

Falkenstein · Michelsneukirchen
Rettenbach · Wald · Zell

WALDMÜNCHNER URLAUSLAND

Gleißenberg · Rötz · Schönthal
Tiefenbach/OPf. · Treffelstein · Waldmünchen

URLAUSLAND FURTH IM WALD –

HOHENBOGENWINKEL

Arnschwang · Eschlkam · Furth im Wald
Neukirchen beim Hl. Blut

KÖTZTINGER LAND

Bad Kötzting · Blaibach · Grafenwiesen
Hohenwarth · Miltach · Rimbach · Zandt

LAMER WINKEL

Arrach · Lam · Lohberg